DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/2105

z dne 28. septembra 2021

o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost z opredelitvijo metodologije za poročanje o socialnih odhodkih

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost ([1]) ter zlasti člena 29(4), točka (b), in člena 33 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Namen mehanizma za okrevanje in odpornost (v nadaljnjem besedilu: mehanizem) je zagotoviti učinkovito in znatno finančno podporo za pospešitev izvajanja trajnostnih reform ter s tem povezanih javnih naložb v državah članicah. Mehanizem je namenski instrument za spoprijemanje z neželenimi socialnimi in gospodarskimi učinki in posledicami krize zaradi COVID-19 v Uniji.

(2) Mehanizem podpira gospodarsko in socialno okrevanje ter med drugim prispeva k boju proti revščini in zmanjševanju neenakosti in brezposelnosti, ustvarjanju visokokakovostnih in stabilnih delovnih mest, izboljšanju zmogljivosti zdravstvenega varstva ter boljšim politikam za naslednjo generacijo, vključno na področju izobraževanja in usposabljanja.

(3) Pri tem bo mehanizem zlasti podpiral države članice pri izvajanju ukrepov v skladu s pobudami evropskega stebra socialnih pravic in pobudami Unije na področju zaposlovanja, izobraževanja, zdravja in socialnih zadev, zlasti akcijskim načrtom za evropski steber socialnih pravic ([2]) in priporočilom o učinkoviti aktivni podpori zaposlovanju po krizi zaradi COVID-19 (EASE) ([3]), priporočilom o podpiranju zaposlovanja mladih ([4]) in priporočilom o Mostu do delovnih mest – okrepitev jamstva za mlade ([5]), priporočilom o poklicnem izobraževanju in usposabljanju (PIU) za trajnostno konkurenčnost, socialno pravičnost in odpornost ([6]), priporočilom o vzpostavitvi evropskega jamstva za otroke ([7]), strategijo o pravicah invalidov za obdobje 2021–2030 ([8]), evropskim programom znanj in spretnosti za trajnostno konkurenčnost, socialno pravičnost in odpornost ([9]), evropskim izobraževalnim prostorom ([10]), akcijskim načrtom za digitalno izobraževanje ([11]), akcijskim načrtom EU za boj proti rasizmu za obdobje 2020–2025 ([12]), strateškim okvirom EU za enakost, vključevanje in udeležbo Romov ([13]), strategijo za enakost spolov za obdobje 2020–2025 ([14]), strategijo za enakost LGBTIQ oseb za obdobje 2020–2025 ([15]), sporočilom o oblikovanju evropske zdravstvene unije ([16]), evropsko strategijo za zdravila ([17]) in evropskim načrtom za boj proti raku ([18]).

([1]) UL L 57, 18.2.2021, str. 17.
([2]) (COM(2021) 102 final z dne 4. marca 2021).
([3]) Priporočilo Komisije (EU) 2021/402 z dne 4. marca 2021 o učinkoviti aktivni podpori zaposlovanju (EASE) po krizi zaradi COVID-19 (UL L 80, 8.3.2021, str. 1).
([4]) Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij: Podpiranje zaposlovanja mladih: most do delovnih mest za naslednjo generacijo (COM(2020) 276 final z dne 1. julija 2020).
([5]) Priporočilo Sveta z dne 30. oktobra 2020 o Mostu do delovnih mest – okrepitev jamstva za mlade in nadomestitvi Priporočila Sveta z dne 22. aprila 2013 o vzpostavitvi jamstva za mladino (UL C 372, 4.11.2020, str. 1).
([6]) Priporočilo Sveta z dne 24. novembra 2020 o poklicnem izobraževanju in usposabljanju (PIU) za trajnostno konkurenčnost, socialno pravičnost in odpornost (UL C 417, 2.12.2020, str. 1).
([7]) V pričakovanju sprejetja s strani Sveta (COM(2021) 137 final z dne 24. marca 2021).
([8]) (COM(2021) 101 final z dne 3. marca 2021).
([9]) (COM(2020) 274 final z dne 1. julija 2020).
([10]) Resolucija Sveta o strateškem okviru za evropsko sodelovanje v izobraževanju in usposabljanju pri uresničevanju evropskega izobraževalnega prostora in širše (2021–2030) (UL C 66, 26.2.2021, str. 1).
([11]) (COM(2020) 624 final z dne 30. septembra 2020).
([12]) (COM(2020) 565 final z dne 18. septembra 2020).
([13]) (COM(2020) 620 final z dne 7. oktobra 2020).
([14]) (COM(2020) 152 final z dne 5. marca 2020).
([15]) (COM(2020) 698 final z dne 12. novembra 2020).
([16]) (COM(2020) 724 final z dne 11. novembra 2020).
([17]) (COM(2020) 761 final z dne 25. novembra 2020).
([18]) (COM(2021) 44 final z dne 3. februarja 2021).

(4) V zvezi s tem je pomembno, da je mogoče poročati o reformah in naložbah, ki se financirajo iz mehanizma in imajo socialno razsežnost. V skladu s členom 29(4), točka (b), Uredbe (EU) 2021/241 mora Komisija opredeliti metodologijo za poročanje o socialnih odhodkih, vključno za otroke in mlade, v okviru mehanizma.

(5) V skladu s členom 31(3), točka (c), Uredbe (EU) 2021/241 bi moralo letno poročilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu vključevati informacije o odhodkih, ki se financirajo iz mehanizma v okviru šestih stebrov iz člena 3 Uredbe in vključujejo socialne odhodke, vključno za mladino in otroke.

(6) Metodologija bi morala biti sestavljena iz dveh korakov: Komisija bi morala najprej vsako reformo in naložbo s primarno socialno razsežnostjo, ki je vključena v načrt države članice za okrevanje in odpornost, po potrebi po posvetovanju z zadevno državo članico povezati z enim od devetih področij socialne politike v okviru štirih širših socialnih kategorij iz Priloge; nato bi moral biti označen vsak ukrep socialne narave, ki se osredotoča na otroke in mlade, pa tudi na enakost spolov, saj Uredba (EU) 2021/241 poudarja enakost spolov, kar omogoča posebno poročanje o odhodkih, ki so namenjeni predvsem otrokom in mladim oziroma enakosti spolov.

(7) Ker bi metodologija za socialne odhodke morala biti pripravljena do 31. decembra 2021 ter da bi se omogočila takojšnja uporaba ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Opredelitev metodologije

1. Metodologija za poročanje o socialnih odhodkih v okviru mehanizma, vključno za otroke in mlade ter za enakost spolov, temelji na ocenjenih odhodkih iz odobrenih načrtov za okrevanje in odpornost ter na korakih iz odstavkov 2, 3 in 4.

2. Reforme in naložbe s primarno socialno razsežnostjo so povezane z enim od devetih področij socialne politike iz Priloge. Vsako področje socialne politike je povezano s širšo socialno kategorijo. Reforma ali naložba je lahko povezana le z enim področjem socialne politike in torej le z eno socialno kategorijo.

3. Vsak ukrep socialne narave, ki se osredotoča na otroke in mlade, se označi, kar omogoča naknadno posebno poročanje o odhodkih za otroke in mlade v okviru mehanizma.

4. Vsak ukrep socialne narave, ki se osredotoča na enakost spolov, se označi, kar omogoča posebno naknadno poročanje o odhodkih za enakost spolov v okviru mehanizma.

5. Področja socialne politike in socialne kategorije ter oznake za opredelitev ukrepov socialne narave, ki se osredotočajo na otroke in mlade ter enakost spolov, kot je navedeno v odstavkih 2, 3 in 4, so določeni v Prilogi.

6. Komisija to metodologijo uporabi v letnem poročilu iz člena 31(3) Uredbe (EU) 2021/241 za zagotavljanje informacij o socialnih odhodkih, vključno za otroke in mlade ter enakost spolov, ki se financirajo iz mehanizma.

Člen 2

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Metodologija za poročanje o socialnih odhodkih, vključno za otroke in mlade ter enakost spolov

1. Komisija **vsak ukrep s primarno socialno razsežnostjo dodeli izključno enemu od naslednjih devetih področij socialne politike**:

Devet področij politike v okviru štirih glavnih socialnih kategorij
Socialna kategorija: zaposlovanje ter znanja in spretnosti
1. Izobraževanje odraslih, vključno z nadaljnjim poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem; priznavanje in potrjevanje znanj in spretnosti
2. Podpora zaposlovanju in ustvarjanje delovnih mest, vključno s spodbudami za zaposlovanje in prehod med zaposlitvami ter podporo za samozaposlovanje
3. Posodobitev institucij trga dela, vključno z infrastrukturo, zavodi za zaposlovanje ter napovedovanjem potreb po znanjih in spretnostih ter inšpektorati za delo; varstvo in organizacija zaposlovanja; socialni dialog in mehanizmi določanja plač; prilagoditev delovnih mest
Socialna kategorija: izobraževanje ter nega in varstvo otrok
4. Predšolska vzgoja in varstvo: dostopnost, cenovna dostopnost, kakovost in vključenost, vključno z digitalizacijo in infrastrukturo
5. Splošno, poklicno in visokošolsko izobraževanje: dostopnost, cenovna dostopnost, kakovost in vključenost, vključno z digitalizacijo in infrastrukturo
Socialna kategorija: zdravstveno varstvo in dolgotrajna oskrba
6. Zdravstveno varstvo: odpornost, vzdržnost, ustreznost, razpoložljivost, dostopnost, cenovna dostopnost in kakovost, vključno z digitalizacijo in infrastrukturo
7. Dolgotrajna oskrba: odpornost, vzdržnost, ustreznost, razpoložljivost, dostopnost, cenovna dostopnost in kakovost, vključno z digitalizacijo in infrastrukturo
Socialna kategorija: socialne politike
8. Socialna stanovanja in druga socialna infrastruktura
9. Socialna zaščita, vključno s socialnimi storitvami in vključevanjem ranljivih skupin

2. Komisija vsakemu ukrepu socialne narave, ki se osredotoča na **otroke in mlade**, pripiše oznako, kar omogoča posebno poročanje o odhodkih za otroke in mlade v okviru mehanizma.

3. Komisija vsakemu ukrepu socialne narave, ki se osredotoča na **enakost spolov**, pripiše oznako, kar omogoča posebno poročanje o odhodkih za enakost spolov v okviru mehanizma.